



Andoaino Udala

EUSKARA ZERBITZUA

Laguntza eskaera:
Euskara Ikastaroetarako dirulaguntzak

Solicitud ayuda:
Subvenciones cursos de Euskera

Kodea:



andoaINDARRA
euskaraz

1.- Dirulaguntza egitasmoa / Programa de ayudas

- Arrunta / Ordinario
- Gutxieneko dirusarrerak (< LGS x 12 urtean familiakide bakoitzeko)
Ingresos mínimos (< SMI x 12 por año y miembro de la familia)
- Familia ugaria / Familia numerosa
- A0 edota A1 mailak / Niveles A0 o/y A1
- Andoaino mertakariak/ostalariak
Comerciantes/hosteleros de Andoain

2.- Eskatzailearen datuak / Datos de la persona solicitante

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos	NAN / DNI	Sexua* / Sexo* <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/> G/H <input type="checkbox"/> B/O	Jaioteguna / Fecha nacimiento
Helbidea / Domicilio	e-posta / e-mail	Telefonoa / Teléfono	
Kontu korrantea (20 digito) / Nº cuenta corriente (20 dígitos)			

3.- Euskaltegiaren datuak / Datos de Euskaltegi

Euskaltegi	Udalherria / Municipio
------------	------------------------

4.- Ikastaro beragatik beste laguntzarik eskatu/jaso badu / Si ha solicitado/recibido otra ayuda por el mismo curso

Erakundea / Organismo	Zenbatekoa / Importe €
-----------------------	---------------------------

5.- Andoaino Udalak kontsultatuko dituen datuen informazioa / Información sobre datos que consultará el Ayuntamiento

Lege horren 39/2015 Legearen 28. Artikuluan eta 2016/679 (EB) Erregelamenduko 6.1. artikuluan ezarritakoaren arabera, Andoaino Udalak zuzenean kontsultatuko du, interesdunak horren aurka egiten ez badu behintzat, NISAE elkarreragingarritasun-nodoaren bidez Foru Ogasunean eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintzan, eskatzailea **Foru Ogasunaren eta Gizarte Segurantzaren aurrean bere betebeharren ordainketan egunean dagoela**. Halaber, hala balegokio, eta interes-dunak horren aurka egiten ez badu, Eusko Jaurilaritzan **familia ugari titulua** eta Gipuzkoako Foru Ogasunean **aurreko ekitaldiko errenta-aitorpena**.

De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015 y el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679, el ayuntamiento de Andoain consultará directamente, salvo que la persona interesada se opusiera a ello, a través del nodo de interoperabilidad NISAE, en la Hacienda Foral y en la Tesorería de la Seguridad Social, si la persona solicitante **está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones ante la Hacienda Foral y la Seguridad Social**. Asimismo, en su caso, si la persona interesada no se opusiera a ello, consultará en el Gobierno Vasco los datos correspondientes **el título de familia numerosa** y en la Hacienda Foral de Gipuzkoa la **declaración de la renta del ejercicio anterior**.

- Datuak kontsultatuak izan daitezzen aurka nago.
Aurka egonez gero, justifikatu arrazoiak (21 Regl. (EB) 2016/679).
- Me opongo a que los datos sean consultados.
En caso de oposición, justifique las razones (art. 21 Regl. (UE) 16/679)

* Ez badu ematen ofizioz egiteko baimena, Foru Ogasunaren aurrean zerga ordainkizuna eguneratuta duela egiaztatzen duen ziurtagiria aurkeztu beharko du.
* Si no da autorización deberá presentar un certificado de la Hacienda Foral en el que se recoja que está al corriente en sus obligaciones tributarias

6.- Aurkeztu beharreko agiriak / Documentación a aportar

- Merkatari edo ostalarien ziurtagiria/ Acreditación de los comerciantes o hosteleros.
- Bestelakoak / Otros

Andoainen,
Eskatzailea / El/la solicitante

Lege Oharra: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko
Jakinararen gainean nago, eskaera hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren Seko 2018/3 Lege Organikoak eta Europako Datuak Babesteko Erregelamendua babesten dituela. Bertan azaltzen diren eskubideak gauzatu nahi ahala izateko Andoaino Udalaren helbidera jo dezakedala badakit (Goikoplaza z/g, 20140 Andoain).

Advertencia Legal: Protección de Datos de Carácter Personal
Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados están protegidos por la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre y por el Reglamento Europeo de Protección de Datos de Carácter personal. Los derechos recogidos en los mismo podré ejercerlos en la siguiente dirección: Andoaino Udala Goikoplaza s/n, 20140 Andoain (Gipuzkoa).



Andoaingo Udala

KONTUHARTZAILETZA / INTERVENCIÓN

Transferentzia bidez ordaintzeko
eta banku-datuak aldatzeko eskaera

Solicitud de pago por transferencia
y de modificación de datos bancarios

Zein lansailarentzat
Dpto. al que se dirige

KONTUHARTZAILETZA / INTERVENCIÓN

1.- Pertsona hartzokodunaren datuak / Datos de la persona acreedora

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos		NAN / DNI		Sexua* / Sexo* <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/> G/H <input type="checkbox"/> B/O	
Sozietate-izena / Razón social		IFZ / CIF		Telefonoa / Teléfono	
Helbidea / Domicilio		P.K. / C.P.	Herria / Municipio		e-posta / e-mail

* E: Emakumea G: Gizonezkoa B: Besterik / M: Mujer H: Hombre O: Otro

2.- Ordezkararen datuak / Datos del/de la representante

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos		NAN / DNI		Telefonoa / Teléfono	
Helbidea / Domicilio		P.K. / C.P.	Herria / Municipio		e-posta / e-mail

3.- Banketxeiko datuak / Datos bancarios

Banketxe izena / Nombre entidad			Sukursalare helbidea / Domicilio sucursal		
Sukursalaren udalerría / Población sucursal			Sukursalaren probintzia / Provincia sucursal		
IBAN	Banku kod. / Cód. Banco	Bulego kod. / Cód. oficina	Kontrol dig.	Kontu korrante zk. / Nº cuenta corriente	

Banketxeak betetzeko (Pertsona juridikoentzat bakarrik) / A cumplimentar por la entidad bancaria (Sólo para personas jurídicas)

Ziurtatzen dut Bankuko datuak atalean adierazitako kontua Pertsona hartzokodunaren datuak jasotzen dituen pertsonaren izenean dagoela.	Certifico la existencia de la cuenta referenciada en Datos bancarios abierta a nombre de la persona titular que se refleja en Datos de la persona acreedora.
--	--

AHALORDETZA duen pertsona / La persona APODERADA

Stua. / Fdo

Eginbidea: behean sinatzen duen pertsonak bere gain hartuko ditu aurretik zehaztutako datuak, orokorrak zein banketxeakoak, dagozkien ordaintzetak zein kontu eta finantza-erakunderen bidez jaso nahi diren identifikatzen dutenak, eta Andoaingo Udala salbuetsita geratuko da datu horietan egindako akats edo ez-egiteen ondoriozko edozein erantzukizunetatik.

DILIGENCIA: La persona abajo firmante se responsabiliza de los datos detallados anteriormente, tanto generales como bancarios, que identifican la cuenta y la ENTIDAD FINANCIERA a través de la cual se desean recibir los pagos que puedan corresponder, quedando el Ayuntamiento de Andoaín exonerado de cualquier responsabilidad derivada de errores u omisiones en los mismos.

Andoaín,

(Hartzekodun pertsona edo horren ordezkaria)
(Firma de la persona acreedora o su representante)